

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

**BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.; cégjegyzékszám: 01-10-046840; csoportazonosító szám (CSASZ): 17781372-5-44; adószám: 23028966-4-44; képviseli: Kerényi László Sándor szakterületi vezető, valamint Horn Gergely divízióvezető), mint megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”),

másrészről a **Pro Urbe Mérnöki és Városrendezési Kft.** (székhely: 1034 Budapest, Szomolnok utca 14. I. em. 3; cégjegyzékszám: 01-09-072560; adószám: 10466267-2-41; képviseli: Dulicz László ügyvezető; mint vállalkozó (a továbbiakban: „**Vállalkozó**”),

(Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban együtt: „**Felek**”, külön-külön: „**Fél**”)

között a mai napon az alábbi feltételek szerint.

### 1. Előzmény

- 1.1. Felek rögzítik, hogy Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 121. § (1) bekezdés a) pontja alapján indított hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást folytatott le „**Budapest Fővárosi XI. kerület (Újbuda) városközpont közlekedésfejlesztési koncepciója**” tárgyban, amely eljárás nyertese Vállalkozó lett.
- 1.2. Az 1.1. pontban írt közbeszerzési eljárást megindító felhívása, ajánlattételi dokumentációja és Vállalkozó ajánlata jelen szerződéshez (a továbbiakban: „**Szerződés**”) való közvetlen csatolása nélkül is annak elválaszthatatlan részét képezik.

### 2. A Szerződés tárgya

- 2.1. A Szerződés tárgya a Megrendelő által lefolytatott közbeszerzési eljárás ajánlattételi dokumentációjában és jelen Szerződéshez 1. számú mellékletként csatolt műszaki leírásban meghatározott feladatok - Budapest Fővárosi XI. kerület (Újbuda) városközpont közlekedésfejlesztési koncepciójának elkészítése - Vállalkozó általi elvégzése a Megrendelő utasításainak megfelelően, a Vállalkozótól elvárható kiemelt szakértelemmel, gondossággal.
- 2.2. A Megrendelő a Ptk. 410. § (5) bekezdése folytán alkalmazandó 412. § (3) bekezdés a) pontja alapján a rendelkezés jogát kiköti, ezért a szerződéssel kapcsolatban rendelkezésre

bocsátott, jogi oltalomban részesíthető bármely szellemi alkotás tekintetében azzal a továbbiakban szabadon rendelkezik.

- 2.3. A Szerződés alapján elkészült, a műszaki leírásnak megfelelő dokumentum(ok) (a továbbiakban együtt: Dokumentáció) tulajdonjoga, és felhasználási joga a megrendelő általi átvétellel, és a vállalkozói díj megfizetésével a Megrendelőre száll át. Azokon Megrendelő határozatlan idejű, területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez, továbbá jogot szerez a Dokumentáció átdolgozására, többszörözésére. A vállalkozói díj tartalmazza a felhasználási jog fentiek szerinti Megrendelőre történő átruházásának ellenértékét is.
- 2.4. A Szerződés alapján Megrendelő a 2.3. pont szerinti dokumentumokat kizárólagosan jogosult tetszőleges példányban többszörözni, a többszörözött példányokat terjeszteni, azokat bármilyen módon nyilvánosságához közvetíteni, felhasználni, átdolgozni, kiadni, valamint további hasznosítás végett harmadik személynek átadni.

### 3. A teljesítés, teljesítési határidők

- 3.1. A Szerződés annak aláírásának napján lép hatályba, a Szerződést Felek **4 hónapos határozott időtartamra kötik**. Vállalkozó köteles a Szerződés 1. számú mellékletét képező műszaki leírásban meghatározott módon, az ott meghatározott feladatokat teljesíteni.
- 3.2. A Megrendelő előteljesítést elfogad.
- 3.3. Vállalkozó az adott feladathoz tartozó dokumentumokat a műszaki leírásban meghatározott módon és példányban adja át Megrendelő részére. Megrendelő az átvételt frásbéli elismervénnyel – amelyet a Vállalkozó ellenjegyez – köteles igazolni. A dokumentumok átvétele nem minősül a teljesítés elfogadásának.
- 3.4. Vállalkozó szavatol és felelősséget vállal a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, továbbá az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért, függetlenül attól, hogy azokat saját maga vagy alvállalkozója, esetleg egyéb, jogszerűen bevont harmadik személy alkalmazza. A Vállalkozó szavatol azért is, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely az átadott dokumentumok felhasználását akadályozza, vagy korlátozza.
- 3.5. Megrendelő az egyes dokumentumok átvételét követő 5 munkanapon belül köteles tájékoztatni Vállalkozót arról, hogy a feladatok teljesítését elfogadja-e. Amennyiben Megrendelő a teljesítést nem fogadja el, jogosult a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: Szt.) 49. § (2) bekezdésének megfelelően Vállalkozót kijavítására felhívni. A kifogások közlésétől számított 2 munkanapon belül Feleknek meg kell állapodniuk, hogy a szolgáltatás mely részeit kell kijavítani. A javítások listájáról Vállalkozó jegyzőkönyvet készít, melyet Megrendelő kapcsolattartója ellenjegyez, Vállalkozó köteles 5 munkanapon belül a jegyzőkönyvben rögzített módosításokat elvégezni. A határidő eredménytelen elteltét követően Megrendelő az 5.2. pont szerinti hibás teljesítési kötbérre jogosult.

3.6. Amennyiben a Megrendelő az átadott dokumentumokat elfogadja a feladat teljesítéseként, erről a 3.5. pont szerint készített tájékoztatás kiadását követő 15 napon belül teljesítésigazolást állít ki.

#### 4. A Vállalkozási díj

- 4.1. A Vállalkozót az 1. pontban meghatározott feladat szerződésszerű, Megrendelő által igazolt teljesítése esetén, a hatályos jogszabályoknak megfelelően benyújtott számla ellenében összesen **nettó 6.110.000 Ft + ÁFA**, azaz **nettó hatmillió-száztízezer Ft + áfa** vállalkozási díj illeti meg.
- 4.2. A Vállalkozó köteles a számlát – három eredeti és egy másolati példányban – a teljesítés elismerésétől számított nyolc napon belül a Megrendelő részére eljuttatni. A számlákhoz a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolást mellékelni kell.
- 4.3. A Megrendelő a 4.2. pont szerint benyújtott számla ellenében az igazolt teljesítésére vonatkozó vállalkozási díjat – figyelemmel a Kbt. 130. §-ban meghatározottakra – a Vállalkozó CIB Bank Zrt-nél vezetett **10700024-04771304-51100005 számú bankszámlájára** utalja át a számla Megrendelő általi igazolt teljesítéstől számított 30 napon belül.
- 4.4. A fizetési határidő elmulasztása esetén a Vállalkozó a polgári törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (továbbiakban: Ptk.) szerinti késedelmi kamatot számolhat fel.
- 4.5. A Vállalkozó az adott teljesítés során előleget nem kérhet, a Megrendelő pedig előleget nem adhat. A vállalkozói díj kifizetése akkor tekintendő teljesítettnek, amikor a Vállalkozó számláján jóváírásra került.
- 4.6. Ha a Megrendelő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával kapcsolatban, úgy a Megrendelő köteles a kifogásolt számlát a hiba megjelölésével visszajuttatni a Vállalkozóhoz. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla Megrendelő általi kézhezvételétől kell számítani.
- 4.7. Megrendelő felhívja Vállalkozó figyelmét, hogy a Szerződés előzményeként lefolytatott közbeszerzési eljárás közvetlen megvalósításához kapcsolódóan megkötött valamennyi szerződés esetében az alvállalkozóját (alvállalkozóit) tájékoztatnia kell arról, hogy a közöttük létrejött szerződés és ennek teljesítése esetén a kifizetés az Art. 36/A. § rendelkezésének hatálya alá esik. Megrendelő jelen pontban eleget tett azon tájékoztatási kötelezettségének, amely arra vonatkozik, hogy az Art. 36/A. §-ában foglaltakat (az abban meghatározott feltételek megvalósulása esetén) kötelesek a Felek alkalmazni (a Megrendelő és Vállalkozó, illetve a Vállalkozó és alvállalkozók viszonylatában).

## 5. Szerződészegésért való felelősség

- 5.1. Amennyiben Vállalkozó nem szerződészerűen teljesíti a Szerződésben rögzített feladatokat, úgy a Megrendelő hibás teljesítési, amennyiben pedig késedelmesen teljesít, akkor késedelmi kötbér felszámítására jogosult, melynek alapja a vállalkozói díj.
- 5.2. A **késedelmi és hibás teljesítési kötbér** mértéke a teljes nettó vállalkozási díj 1 %-a késedelem minden megkezdett napjára vonatkozóan, illetőleg – figyelemmel a jelen szerződés 3.4. pontjára – a hiba kijavításáig, de maximum a vállalkozási díj 20 %-a.
- 5.3. A Megrendelő 10 napon túli késedelem esetén, illetőleg Vállalkozó kétszeri hibás teljesítését követően jogosult a szerződéstől elállni, amely esetben a Vállalkozó köteles a teljes nettó vállalkozási díj 30 %-nak megfelelő összegű **meghiúsulási kötbért** a Megrendelőnek megfizetni. Ebben az esetben a Megrendelő késedelmi és hibás teljesítési kötbér felszámítására nem jogosult.
- 5.4. Felek megállapodnak, hogy abban az esetben, ha a Vállalkozó valamely a Szerződés alapján elkészült, a műszaki leírásnak megfelelő dokumentumot a Megrendelő hozzájárulása nélkül nyilvánosságra hozza, illetőleg harmadik személlyel közli, azzal kapcsolatban sajtónyilatkozatot ad ki, arra referenciaként hivatkozik, Megrendelő a teljes nettó vállalkozási díj 20 %-nak megfelelő mértékű kötbért érvényesíthet a Vállalkozóval szemben.
- 5.5. Megrendelő jogosult az egyes kötbérek összegét a vállalkozási díj összegéből levonni.
- 5.6. A Vállalkozó teljes kártérítési felelősséggel tartozik minden olyan kárért, amelyet a Szerződés teljesítésével összefüggésben, akár a Vállalkozó maga, akár alkalmazottja, illetve a teljesítésbe bevont alvállalkozó magatartása, mulasztása, illetve egyéb szerződészegő tevékenysége következményeként a Megrendelőnek okozott.
- 5.7. Amennyiben az 1. pontban meghatározott feladat teljesítésének meghiúsulása olyan, a Megrendelő érdekkörében felmerült ok miatt következett be, amelyért a Megrendelő felelős, úgy a Vállalkozónak emiatt felmerülő többletköltséget, kárt – annak hitelt érdemlő igazolása alapján – a Megrendelő köteles a Vállalkozónak megtéríteni.

## 6. Együttműködés, kapcsolattartás

- 6.1. Felek a Szerződés teljesítése érdekében fokozott együttműködési kötelezettséget vállalnak, amelynek biztosítása érdekében kölcsönösen kijelölik azokat a személyeket, akik egymással folyamatos kapcsolatot tartanak.

- 6.2. Felek megállapodnak, hogy a Szerződés teljesítése során elsődlegesen írásban (e-mail, telefax, levél stb.) kommunikálnak egymással. Különösen érvényesül ez a kötelezettség a Vállalkozó által készített javaslatok, megbízási döntést igénylő kérdések, azok szakmai előkészítése, valamint a tájékoztatási kötelezettség körében. Amennyiben a döntés, intézkedés halaszthatatlan voltára, személyes jelenlétre vagy valamely más fontos körülményre tekintettel az írásbeli kommunikáció nem lehetséges vagy nem célszerű vagy nem gazdaságos a Felek jegyzőkönyvezett szóbeli közlése is hatályos. A szóbeli közlés tárgyát a Szerződés teljesítésére vonatkozó, valamint a jogosultságokat és kötelezettségeket lényegesen érintő esetben írásban is haladéktalanul rögzíteni kell.
- 6.3. A Vállalkozó a Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni a szerződés teljesítése során a Ptk. 398. § rendelkezésinek szem előtt tartása mellett, az utasítás azonban nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetve nem teheti a teljesítést terheesebbé, nem terjedhet túl a közbeszerzés tárgyán és mennyiségén.
- 6.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződésre vonatkozóan az alábbiakban megjelölt személyek útján tartják a kapcsolatot:

A Megrendelő szakmai kapcsolattartója: Juhász Mattias

tel.: 0630-7741104  
fax: 0630-7741001  
e-mail: mattias.juhasz@bkk.hu

A Vállalkozó kapcsolattartója: Imecs Anikó tervező

Cím: 1034 Budapest, Szomolnok u. 14.  
tel.: 061-250-5064  
fax: 061-250-5066  
email: a.imecs@prourbekft.hu

A Vállalkozó kapcsolattartója: Dulicz László ügyvezető

Cím: 1034 Budapest, Szomolnok u. 14.  
tel.: 061-250-5064  
fax: 061-250-5066  
email: l.dulicz@prourbekft.hu

## 7. Alvállalkozók, titoktartás

- 7.1. A Szerződést a Kbt. 128. § (1) bekezdése alapján a nyertes ajánlattevőként szerződő félnek, illetve a közösen ajánlatot tevőknek kell teljesítenie. A Szerződés teljesítésében csak az ajánlatban megjelölt alvállalkozó működhet közre, illetve köteles közreműködni

az alvállalkozó amennyiben alkalmasság igazolásában közreműködött. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy ezen alvállalkozók listáját a 2. sz. melléklet tartalmazza. A hivatkozott mellékletben szereplő alvállalkozók közreműködéséhez a Megrendelő a Szerződés aláírásával hozzájárul.

- 7.2. Új alvállalkozót foglalkoztatni csak a Kbt. 128. §. (3) és (4) bekezdése szerinti esetben és módon lehet, a Megrendelő előzetes hozzájárulásával, ellenkező esetben a Megrendelő indoklás nélkül megtilthatja a Vállalkozó elfogadott ajánlatától eltérő alvállalkozóinak foglalkoztatását és súlyos szerződésszegésre hivatkozással azonnal felmondhatja a Szerződést.
- 7.3. Az alvállalkozó személye nem módosítható olyan esetben, amennyiben egy meghatározott alvállalkozó igénybevétele az érintett szolgáltatás sajátos tulajdonságait figyelembe véve a közbeszerzési eljárásban az ajánlatok értékelésekor meghatározó körülménynek minősült.
- 7.4. A Vállalkozó az általa igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a szolgáltatást maga végezte volna. A Vállalkozó az alvállalkozói felróható magatartása által Megrendelőnek okozott bármely kárért teljes felelősséggel tartozik.
- 7.5. A Szerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott minden információt üzleti titokként (a továbbiakban: Titok) kötelesek kezelni és azokat kizárólag a jelen Szerződés teljesítése céljából használhatják fel, és illetéktelen személyek tudomására nem hozhatják, ennek megfelelően a Vállalkozó a Szerződés, valamint az annak teljesítése során létrejött tervek, dokumentumok, és Titok vonatkozásában kommunikációs tevékenységet nem folytathat.
- 7.6. Felek minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a jelen Szerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- 7.7. Felek kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Szerződés hatálya alatt, mind azt követően,
- 7.8. A Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli Őket a titoktartási kötelezettség.
- 7.9. Ezen rendelkezéseknek a vállalkozói alkalmazottak, alvállalkozók, illetve egyéb közreműködők részéről történő megismertetése, betartatása, illetve a betartatásának ellenőrzése a Vállalkozó kötelessége, illetve felelőssége. A jogosulatlan nyilvánosságra hozatalból származó hátrányok elhárításához, illetve kiküszöböléséhez szükséges költségek – az esetleges titoksértésért fennálló felelősségen túl – a Vállalkozót terhelik, kivéve, ha bizonyítja, hogy a titok megőrzése és megőriztetése tekintetében úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható.

## 8. Záró rendelkezések

8.1. A Szerződés a Felek egyidejű aláírása esetén, az aláírás napján lép hatályba. Amennyiben a Felek a Szerződést egymás távollétében írják alá, a szerződés azon a napon lép hatályba, amikor a másodikként aláíró Fél az aláírásával ellátott és általa visszaküldött (megküldött) szerződést az elsőként aláíró Fél igazoltan átvette.

8.2. A Szerződés csak a Kbt. 132. §-ban foglaltakra figyelemmel, az abban meghatározott feltételek szerint, kizárólag írásban módosítható.

8.3. A Szerződés megszűnik:

- Felek Szerződés szerű teljesítése esetén;
- rendes felmondással 30 napos felmondási határidővel
- Megrendelő Szerződés 5.3. pont szerinti elállásával;
- rendkívüli felmondással valamelyik fél súlyos szerződésszegése esetén.

8.4. A Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

a) a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

Fenti bekezdés szerinti felmondás esetén a Vállalkozó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

8.5. A Megrendelő és a Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy mindent megtesz annak érdekében, hogy békés úton rendezzenek a jelen szerződéssel kapcsolatban, vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkező vitát.

8.6. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk., az Szt., a Kbt., továbbá a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

8.7. Amennyiben a Szerződés bármelyik rendelkezése érvénytelenné válna, a szerződés többi része továbbra is hatályos és érvényes marad. Ebben az esetben a feleknek olyan megállapodásra kell jutniuk, amely leginkább megfelel az érvénytelenné vált rendelkezés eredeti céljának.

8.8. A Megrendelő a Kbt. 125. § (4) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az alábbiakat írja elő:

- a) Vállalkozó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

8.9. Jelen szerződés egymással megegyező – nyolc számozott oldalból álló – 5 eredeti példányban készült. Szerződő felek a jelen Szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag cégszerűen írják alá.

1. számú melléklet: műszaki leírás
2. számú melléklet: alvállalkozók listája

Budapest, 2013. február ~~.....~~ március 5.



BKK Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
1075 Bp., Rumbach Sebestyén u. 13.

*[Handwritten signature of Kerényi László Sándor]*

*[Handwritten signature of Horn Gergely]*

**Kerényi László Sándor**  
szakterületi vezető

**Horn Gergely**  
divízióvezető

BKK Budapesti Közlekedési Központ  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

**Megrendelő**

Budapest, 2013. február ~~.....~~ március 5.

*[Handwritten signature of Dulicz László]*

**Dulicz László**  
ügyvezető

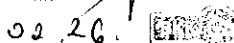
Pro Urbe Kft.

**Vállalkozó**

*[Handwritten signature]*  
Mészáros László



*[Handwritten signature]*  
dr. Günther Balázs



*[Handwritten signature]*  
dr. Sebestyén Agnes







**Budapesti Közlekedési Központ**

---

## **Műszaki leírás tervezet**

**Budapest Főváros XI. kerület (Újbuda) városközpont  
közlekedésfejlesztési koncepciója**

Budapest, 2012. november

BKK Budapesti Közlekedési Központ  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
cégjegyzékszám: 01-10-046840  
cím: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.

telefonszám: +36 30 774 1000  
fax: +36 30 774 1001  
web: [www.bkk.hu](http://www.bkk.hu)  
e-mail: [bkk@bkk.hu](mailto:bkk@bkk.hu)

## Előzmények

A 1642/2011. (06.08.) Főv. Kgy. határozat alapján a Budapesti Közlekedési Központ (a továbbiakban: BKK) 2011 nyarán felülvizsgálta az M4-es metró Móricz Zsigmond körteri állomásának felszínrendezési terveit és javasolta a közlekedési rend tervezetthez képest történő módosítását, azaz a Fehérvári út első szakaszának átmenő forgalom előli lezárását, valamint a gyalogos és kerékpáros átjárhatóság javítását. A BKK által kidolgozott koncepció a 2390/2011. (08.31.) Főv. Kgy. határozattal elfogadásra került, és a további vizsgálatok alapján végül 2012 januárjában döntött a Főváros a BKK koncepciója szerinti megvalósításról (95/2012. (01.25.) Főv. Kgy. határozat).

Ugyanakkor a 97/2012. (01.25.) Főv. Kgy. határozat felkérte a főpolgármestert, hogy „a 4-es metró megvalósításával összhangban, széleskörűen vizsgálta meg Budapest főváros XI. kerület (Újbuda) városközpontjának közlekedési rendszerét és e vizsgálat alapján tegyen javaslatot a kerület közlekedési rendszerének fejlesztésére, különös tekintettel az alacsonyabb rendű utak forgalomcsillapításának lehetőségére”. A határozat szerinti Budapest XI. kerületének városközpontjára vonatkozó közlekedésfejlesztési koncepció a jelen beszerzés tárgya.

A témában előzménynek kell tekinteni a „Móricz Zsigmond körtér felszínrendezése” című a BKK által 2011 augusztusában készített vizsgálati anyagot.

## **Újbuda városközpont közlekedésfejlesztési koncepciójával szemben támasztott általános elvárások**

Jelen beszerzés keretében Budapest Főváros XI. kerület városközpontjának közlekedési rendszerét kell az M4-es metró beruházással és kapcsolódó felszínrendezéseivel (pl. Etele tér) összefüggésben megvizsgálni és a vizsgálat eredményeként az aktuális (2013-2014) problémákra, valamint az M4 átadását követő, belátható időszakra (2014-2020) megoldást jelentő konkrét, kidolgozott javaslatokkal bíró koncepciót kell megalkotni.

A beszerzés során a következő feladatok elvégzése szükséges:

### **1) Újbuda városközpont közlekedési rendszerének vizsgálata (helyzetelemzés)**

A nyertes Ajánlattevőnek az előzetes tanulmányokat figyelembe véve, de friss felmérésekre alapozva be kell mutatnia a XI. kerület térszerkezeti és közlekedésszerkezeti adottságait, a friss forgalmi viszonyokon alapuló forgalomáramlási jellemzőket, valamint a kerület közlekedési hálózati terhelését alakító egyéb tényezőket (pl. forgalomvonzó létesítmények, laksűrűség alakulása). A forgalomáramlási jellemzők meghatározásánál ki kell térni a környező és belső területegységek áramlási viszonyaira. A helyzetelemzésben a közlekedési rendszer meglévő problémáinak, illetve azok okainak meghatározása is szükséges. A problémák feltárása során be kell mutatni a városközpont parkolási problémáit is.

A vizsgálathoz szükséges forgalmi adatok egy részét – a tervezett fővárosi személyforgalmi behajtási díjhoz kapcsolódó 2012 őszi felmérések eredményeként – Ajánlatkérő a nyertes Ajánlattevő rendelkezésére bocsátja.

A tervezett fővárosi személyforgalmi behajtási díjhoz kapcsolódó 2012 őszi felmérések a következőkre terjednek ki:

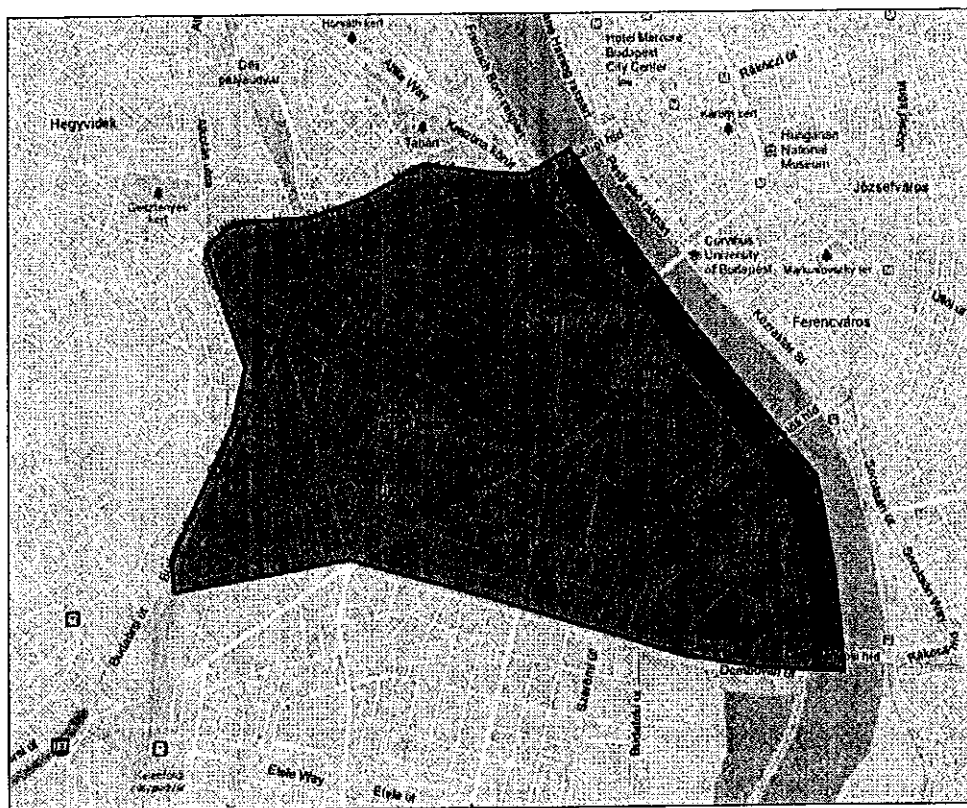
- Közúti csomóponti számlálások: Budaörsi út – Villányi út, Nagyszőlős utca – Bocskai út, Bartók Béla út – Bocskai út, Fehérvári út – Bocskai út, Irinyi József utca – Budafoki út, Irinyi József utca – Bogdánfy utca.
- Közúti keresztmetszeti számlálások: Budafoki út, Szerémi út, Budai alsó rakpart (Petőfi híd és Szabadság híd között), Erzsébet híd.
- Újbuda városközpont kapcsolódó közösségi közlekedési viszonylatainak utasszámai (csak autóbuszok).

Amennyiben a feladat elvégzéséhez szükséges kiegészítő forgalomfelvételek elvégzése, akkor a keletkezett adatok táblázatos és grafikus dokumentálása is szükséges. A forgalmi felvételek módját, helyszínét és időpontját Ajánlatkérővel előzetesen egyeztetni kell.

A helyzetelemzés során külön alfejezetben ki kell térni az M4-es metró beruházás támogatási szerződésében vállalt indikátorokra, azok teljesíthetőségére, valamint a metró beruházás várható hatásaira. Az M4-es metróval kapcsolatos adatok pontosítása érdekében egyeztetni szükséges a BKK Tömegközlekedési Divíziójával, a BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóságával és a XI. kerületi önkormányzattal.

## 2) A kerület közlekedésfejlesztési stratégiai céljainak meghatározása

A feltárt közlekedési igények és problémák, valamint nemzetközi tapasztalatok alapján megoldási javaslatokat kell megfogalmazni, amelyekből egységes közlekedésfejlesztési koncepciót (stratégiai célrendszert) szükséges létrehozni a beavatkozási területre vonatkozóan (lásd 1. ábra), ugyanakkor kitérve Újbuda közlekedésének egyéb fejlesztési javaslataira is.



1. ábra: A koncepcióban vizsgálandó beavatkozási terület

A koncepció megalkotása során figyelembe kell venni a főváros közlekedési intézményrendszerének átalakulását; a rendelkezésre álló fővárosi és kerületi városfejlesztési és közlekedésfejlesztési stratégiai dokumentumait (például, de nem kizárólag: Budapest Új Városfejlesztési Koncepciója, Budapest Közlekedési Rendszerének Fejlesztési Terve - 2009, Budapest Parkolási Rendszer Fejlesztésének Stratégiai Terve, Budapest Teherforgalmi Stratégiája, Újbuda Integrált Városfejlesztési Stratégiája, Újbuda Városfejlesztési Koncepciója stb.; elérhetők: Budapest Főváros Önkormányzatának és Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatának hivatalos internetes oldalain), valamint a működő vagy tervezett szabályozási intézkedéseket (pl. parkolásszabályozás, teherforgalmi behajtási díj, személyforgalmi behajtási díj stb.), továbbá kapcsolódó közlekedésfejlesztési beruházásokat (pl. M4-es metró I. ütem és kapcsolódó felszíni átalakítások, 1-es villamos meghosszabbítása, BuBi, budai fonódó villamos fejlesztés, stb.). A koncepció stratégiai céljainak megfogalmazása során Ajánlatkérőn kívül egyeztetni kell a XI. kerületi önkormányzat Főépítészeti Irodával és a Városüzemeltetési Igazgatósággal, valamint az érintett egyéb szakmai szervezetekkel is.

Továbbá a koncepció megalkotása során kiemelt figyelmet szükséges fordítani a következőkre:

- Az M4-es metró támogatási szerződésében vállalt indikátorok teljesítése és az ehhez szükséges feltételek megteremtése;
- A területfoglalást, közlekedésbiztonságot és környezetterhelést tekintve fenntartható közlekedési módok (pl. közösségi és kerékpáros közlekedés) előtérbe helyezése;
- A költséghatékony, kis beruházási költség igényű beavatkozások előtérbe helyezése;
- Az alacsonyabb rendű utak, utcák forgalomcsillapítása, különös tekintettel a sűrűn lakott területekre;
- Parkolási és rakodási igények szükséges mértékű kiszolgálása.

### **3) Közlekedésfejlesztési javaslatok megfogalmazása és vizsgálata**

A 1-es feladatban (*Helyzetelemzés*) feltárt problémákra megoldást jelentő és a 2-es feladatban (*Stratégiai célok meghatározása*) meghatározott stratégiai célokhoz igazodó konkrét közlekedésfejlesztési javaslatokat szükséges megfogalmazni (műszaki tartalom, előzetes költségbecslés, áttekintő helyszínrajzok), azok megvalósíthatóságát és egymásra

hatását vizsgálni és ennek alapján a javaslatokat rangsorolni is kell. Ennek eredményeképpen a beavatkozási intenzitás növekvő sorrendjében legalább 3 fejlesztési csomagot kell meghatározni az Ajánlatkérővel egyeztetett módon. A fejlesztések között közúti, közösségi, kerékpáros és gyalogos közlekedésre vonatkozó beavatkozásokat és parkolás-szabályozási javaslatokat is szerepeltetni kell a stratégiai célok szerinti egyensúly mértékében. Az egyes fejlesztési csomagok forgalmi hatását a friss forgalom-felvételi adatokra alapuló makroszimulációs (összközlekedési) forgalmi modellezéssel kell vizsgálni. A vizsgálatok alapján az Ajánlatkérővel és a kerülettel egyeztetve ki kell választani a megvalósításra szánt fejlesztési csomagot.

A kiválasztott csomag egyes fejlesztéseit külön-külön színes átnézeti helyszínrajzon, és egy áttekintő térképen (teljes beavatkozási területre) is ábrázolni szükséges, olyan részletezettséggel, hogy az a nyilvánosság számára érthető módon mutassa be a beavatkozások lényegét. A kiválasztott fejlesztési csomagra egy egyszerűsített hatáselemzés (beleértve egy egyszerűsített költség-haszon elemzést) elkészítése is szükséges az Ajánlatkérővel egyeztetett módon.

#### **4) Rövid és hosszú távú intézkedési terv összeállítása**

A kiválasztott fejlesztési csomag alapján el kell készíteni a beavatkozások rövid (2015-ig megvalósítandó) és hosszú távú (2015-2020, illetve 2020-2030 időszakra tervezett) intézkedési (ütemezési) és költségtervét. Az ütemezés összeállításánál figyelembe kell venni a rendelkezésre álló fővárosi és kerületi forrásokat, a kapcsolódó beruházásokat, valamint az intézkedéseket egymásra gyakorolt hatását (szinergiáit) a BKK-nál folyamatban lévő Budapest Közlekedési Rendszerének Fejlesztési Terve felülvizsgálatával összhangban.

### **Formai követelmények**

A koncepciót a nyertes Ajánlattevő 5 eredeti, nyomtatott példányban és 5 elektronikus adathordozón (pl. DVD-n) átadott példányban szállítja le az Ajánlatkérőnek.

A forgalomfelvételek (felmérések) adatait feldolgozott módon, szerkeszthető formátumban (táblázat (xlsx), adatbázis (SQL): pontos adatbázis struktúra leírással, adatkapcsolati modellel együtt) kell átadni az Ajánlatkérő részére szabad felhasználásra. Továbbá át kell adni az Ajánlatkérő részére az eredeti mérőlapokkal megegyező tartalmú, digitalizált mérési eredményeket, és minden, a mérés során rögzített egyéb adatot.

Az elektronikus példányoknak szerkeszthető változatban is meg kell jelenniük az adathordozókon, a javasolt szerkeszthető formátumok: tervek (DWG), szöveges részek (docx), számítások (xlsx, ellenőrizhető képletekkel), ábrák (vsdx, jpg vagy svg formátum). Az Ajánlatkérő a tanulmányok tulajdonjogát is meg kívánja szerezni.

### **A nyertes ajánlattevő által nyújtott szolgáltatás**

A nyertes Ajánlattevő által a szerződés ideje alatt nyújtott szolgáltatások a következők:

- A nyertes Ajánlattevő a vállalkozási szerződés rendelkezéseinek megfelelően, az Ajánlatkérő folyamatos koordinációja mellett kell elkészítse az általános elvárásokban megfogalmazottak szerint Budapest Főváros XI. kerület (Újbuda) városközpont közlekedési rendszerének vizsgálati anyagát és közlekedésfejlesztési koncepcióját.
- A kidolgozott koncepció Fővárosi Közgyűlés elé terjesztésében a nyertes Ajánlattevőnek közre kell működnie.
- A felmérésekből nyert adatokat megadott szempontok szerint fel kell dolgoznia és a feldolgozott, illetve a nyers adatokat is át kell adnia Ajánlatkérő részére. Ajánlatkérő az adatok tulajdonjogát is meg kívánja szerezni.
- Az elkészült felmérések felhasználásának elősegítése érdekében egyeztetés céljából rendelkezésre kell állnia Ajánlatkérő által megnevezett harmadik jogi személlyel.



**AJÁNLATTEVŐI NYILATKOZAT<sup>1</sup>**

1. Alulírott **DULICZ LÁSZLÓ ügyvezető** az Ajánlattevő **PRO URBE KFT (1034. Budapest, Szomolnok u. 14. cégj.sz.: 01-09-072560)** nevében nyilatkozom arról, hogy a **PRO URBE KFT** Ajánlattevő részt kíván venni.
2. Az ajánlattételi felhívást és a rendelkezésre bocsátott ajánlattételi dokumentációt a mellékletekkel együtt megvizsgáltam, melyek kézhezvételét ezennel is igazolom, és az azokban közölt feltételeket – a határidőket is beleértve - elfogadom.
3. Kijelentem, hogy ajánlatot teszünk az ajánlattételi felhívásban és dokumentációban rögzített feltételeknek megfelelő teljesítésére az alábbiakban foglaltak alapulvételével.
4. Kijelentem, hogy ajánlatom elfogadása esetén a jelen ajánlat tartalma, valamint az ajánlattételi felhívás, és az ajánlattételi dokumentáció feltételei szerint elkészített szerződést, az ajánlattételi felhívásban meghatározott időpontban aláírom.
5. A Kbt. 60. § (3) bekezdése alapján, nyilatkozom, hogy az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban közölt feltételeket – a szerződéses feltételeket is beleértve – elfogadom, vállalom, hogy nyertesség esetén, a szerződést az ajánlatban megajánlott ellenszolgáltatás, valamint az ajánlat többi része szerint, szerződésszerűen teljesítem.
6. Kijelentem, hogy az ajánlatom valós információkat tartalmaz.
7. Nyilatkozom, hogy az ajánlat megfelel a felhívásban és a dokumentációban meghatározott követelményeknek.
8. Nyilatkozom, hogy az általam képviselt cég a kis- és közvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 2004. évi XXXIV. törvény szerint

a) **kisvállalkozásnak minősül**

VAGY

b) nem esik a kis- és közvállalkozásokról szóló 2004. évi XXXIV. törvény hatálya alá.

9. A Kbt. 40. § (1) bekezdése alapján megjelölöm az alábbi adatokat:

40. § (1)<sup>13</sup> Az ajánlatkérő az eljárást megindító felhívásban köteles előírni, hogy az ajánlatban, illetve a részvételi jelentkezésben meg kell jelölni

a) a közbeszerzésnek azt a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő (részvételre jelentkező) alvállalkozót kíván igénybe venni,

b) az ezen részek tekintetében a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókat, valamint a közbeszerzésnek azt a százalékos arányát, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közre fognak működni.

(2) Az (1) bekezdés szerinti megjelölés és igénybevétele nem érinti az ajánlattevő teljesítésért való felelősségét.

9. a) Nyilatkozom, hogy a közbeszerzési eljárás során a szerződés teljesítéséhez alvállalkozót

**IGÉNYBEVESZÉK /NEM VESZÉK IGÉNYBE**

<sup>1</sup> Jelen nyilatkozatot közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők által nyilatkozattételre feljogosított személy által aláírtan kell benyújtani. A nyilatkozatnak egyértelműen tartalmazni kell a közös ajánlattevők megjelölését.



(megfelelő aláhúzendó)

Amennyiben a szerződés teljesítéséhez alvállalkozót vesz igénybe, úgy jelölje meg e személy/szervezet megjelölése nélkül, hogy a közbeszerzés mely részének, részeinek teljesítéséhez veszi igénybe az alvállalkozót:

**Forgalomszámlálás**  
**Geodézia**

9. b) Nyilatkozom, hogy a közbeszerzési eljárás során a szerződés teljesítéséhez alvállalkozót – a Kbt. 40. § (1) bekezdés a) pontja szerint megjelölt rész(ek) tekintetében - a közbeszerzési értékének tíz százalékát meghaladó mértékben alvállalkozókat

**IGÉNYBEVESZÉK /NEM VESZÉK IGÉNYBE**

(megfelelő aláhúzendó)

(Amennyiben a közbeszerzési értékének tíz százalékát meghaladó mértékben alvállalkozókat igénybe vesz a Kbt. 40. § (1) bekezdés a) pontja szerint megjelölt rész(ek) teljesítéséhez, úgy kérjük, adja meg a tíz százalék feletti mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókat, valamint a közbeszerzésnek azt a százalékos arányát, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozó(k) közre fognak működni)

A közbeszerzési értékének tíz százalékát meghaladó mértékben alvállalkozó

Neve: .....

Címe: .....

A teljesítés azon része, és mértéke (%-osan kifejezve), amelyben a közbeszerzési értékének tíz százalékát meghaladó mértékben alvállalkozó közreműködik:

.....  
.....

10. Nyilatkozom, hogy az ajánlattételi felhívás 11.1.) és/vagy 11.2) pontjában meghatározott alábbi alkalmassági követelményeknek más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva kívánunk megfelelni<sup>2</sup>:

Ajánlattételi felhívás 11.1) pontja szerinti gazdasági és pénzügyi alkalmassági minimumkövetelmény:

<sup>2</sup> Ajánlatkérő felhívja a T. Ajánlattevők figyelmét a Kbt. 55. § (5)-(6) bekezdésében foglalt alábbi rendelkezésekre:

5) Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők vagy részvételre jelentkezők bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban, több szakaszból álló eljárásban a részvételi jelentkezésben ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt (követelményeket), melynek igazolása érdekében az ajánlattevő vagy részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására (is) támaszkodik. A kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést, továbbá köteles nyilatkozni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

(6) Az ajánlattevő vagy részvételre jelentkező az alkalmasság igazolása során az (5) bekezdés szerint más szervezet kapacitására a következő esetekben támaszkodhat:

a) ha az alkalmasság igazolásakor bemutatott, más szervezet által rendelkezésre bocsátott erőforrásokat a szerződés teljesítése során ténylegesen igénybe fogja venni és ennek módjáról nyilatkozik, ilyen nyilatkozatnak tekintendő az is, ha a szervezet alvállalkozóként megjelölésre került, vagy

b) ha az alkalmassági követelmény korábbi szállítások, szolgáltatások vagy építési beruházások teljesítésére vonatkozik, az ajánlattevő (részvételre jelentkező) nyilatkozik arról, hogy milyen módon vonja be a teljesítés során azt a szervezetet, amelynek adatait az alkalmasság igazolásához felhasználja, amely lehetővé teszi e más szervezet szakmai tapasztalatának felhasználását a szerződés teljesítése során, vagy

c) a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolása során – az a) pontban foglaltakon túl – akkor is, ha az ajánlattevő (részvételre jelentkező) ajánlatában (részvételi jelentkezésében) benyújtja az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatát, amelyben e más szervezet az ajánlattevő fizetésképtelensége esetére kezességet vállal az ajánlatkérő mindazon kárának megtérítésére, amely az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben érte, és amely más biztosítékok érvényesítésével nem térült meg.

G. Dáni

